DfcZYggcf'8]``b[Yf'VY`Yi W hYh`X]Y`Xi b\_`Y
; YgW]W hY`XYf'?]bXYf\YI Yb

DfcZYggcf'8f" `æ\UbbYg'8]``b[Yf'Yf`Ài hYfh`X]Y`Y[U`Yb
<]bf]W hi b[Yb`j cb`?]bXYf\YI Yb`]b`<c\Ybnc``Yfb`i bX`XYfYb
[YgY`gW UZh]W Yb`? cbhYI h"

8]Y`hf]ghY`F YU`]h`h`XYf'? ]bXYf\YI Yb`]b
<c\Ybnc``Yfb

8]Y`j Yf\`Ab[b]gj c``Y`J YfZc`[i b[`j cb`?]bXYfbž`X]Y`XYg
<YI Yb`VYbg`VYgW i`X][ h`k i fXYbž`k ]fZh`Y]bYb`Xi b\_`Yb`GW UhhYb
Ui ZX]Y`; YgW ]W hY`XYf`F Y[ ]cb`<c\Ybnc``Yfb"8Yf`<YI YbYI dYfhY
DfcZYggcf'8f" `æ\UbbYg'8]``b[Yf'VY`Yi W hYh`]b`Y]bYa`U`hi Y`Yb
`bhYfj ]Yk`X]Y`A YW U b]ga Yb`\]bhYf`X]YgYb`HfU[ÒX]Yb`i bX`XYfYb
[YgY`gW UZh]W Y`F Y`Yj Ubn"8]YgY`?]bXYfa`]gYfY`]gh`b]W h`bi f`Y]bY
V`i h[ Y`J Yf[Ub[Yb\Y]hž`gcbXYfb`Y]bY`gW a Yfn`]W Y`9f]bbYfi b[
XUfUbž`k ]Y`J cfi fhY]Y`i bX`5VYf[`Ui VYb`XUg`@YVYb`j cb
I bgW i`X][ Yb`nYfghÒfYb`_ÒbbYb"

8]Y`F c``Y`XYg`5VYf[`Ui VYbg

8]Y`j Yfa Y]bh]W Yb`?]bXYf\YI Yb`k UfYb`cZhiUi g`gc[YbUbbhYb
<YI YbZUa]`Yb`YbhghUa a YbXž`X]Y`VYfY]hg`i bhYf`J YfXUW h
ghUbXYb"@Ui h`8]``b[Yf`\UbXY`hY`Yg`g]W`\`Ài Z[`i a`?]bXYf`Ui g
XYf`i bhYfgW ]W hž`X]Y`Ui Z[ fi bX`]fYf`ZUa ]]ÀfYb`<Yf`\_i bZhi]cb`XYf
8cfZ[Ya Y]bgW UZh`VYfY]hg`gcn]U`Ui g[ Y[ fYbnh`k UfYb"J]Y`Y`X]YgYf
?]bXYf`k UfYb`K U]gYb`cXYf`Gh]YZ_]bXYfž`X]Y`a]h`GW k]Yf[[_Y]hYb
i bX`]bbYfZUa ]]ÀfYb`?cbZ]_hYb`\_cbZfcbh]Yfh`k UfYb"

A Ub]di`Uh]cb`i bX`A ]ggj Yfgh`AbXb]ggY

8 Yf'K Y[']b'XYb'J YfXUW h'XYf'<YI YfY]'k Uf'cZh'_i f]cg. '?'bXYf'k]Y
A Uf]U'GdYb'k i fXYb'k Y[Yb'\Ufa'`cgYf'J Yf\U'hYbgk Y]gYb'i bX
_]bX`]WXYf': UbhUg]Yb'ZØf'<YI Yb' [Y\U'hYb'"9fk UWgYbYž'X]Y'XYb
gd]Y'Yf]gWYb'?'cbhYI h'XYf'?'bXYf'b]W h'Yf_UbbhYbž']bhYfdYh]YfhYb
]\fY'i bgWk i 'X][Yb'Yi » Yfi b [Yb'ZÀ`gW`]WXYfk Y]gY'U'g
; YghÀbXb]ggY'\]bY]b [YVUi hYf'a U []gWXYf': À\][_Y]hYb'"@UWYb
i bX'XUg'J cf\UbXYbgY]b'Y]bYg'ja U []bÀfYb': fYi bXYg'k i fXYb'ni
<]bk Y]gYb'Ui ZXÀa cb]gWXY'?'fÀZhY'i bX'ZØ\fhYb'ni'gWk YfYb
'?cbgYei YbnYb"

8]Y ']'`Y [ U`Y 'J Yfi fhY]'i b ['Xi fWk '@U]Yb [Yf]Wk h

8]Y'; Yf]Wk hY]'b'<c\Ybnc`Yfb'gd]Y'hYb'Y]bY'VYXYb\_]WXY'Fc`Y']a
I a [Ub['a]h'VYgWk i 'X][hYb'?'bXYfb'"8]`]b [Yf'ZØ\fh'Ui gž'XUgg'X]Y
J Yfi fhY]'i b [Yb'i bX'<]bf]Wk hi b [Yb'XYf'?'bXYf']`Y [ U`k UfYbž
gY'Vgh'bUW'XYb'A U» ghÀVYb'XYf'XUa U`][Yb'NY]h'"A U []Y'k Uf'b]Wk h
bUWk Y]gVUfž'i bX'X]Y'?'bXYf'k UfYb'ni a 'NY]hdi b_h'XYf'5b_]U [Y
b]Wk hghfUza ØbX]["GhUhh'Y]bYf' [YfYWk hYb'5b\Øfi b ['k i fXYb'g]Y
j cb '@U]Yb]Wk hYfbž'X]Y'gY'Vgh'Ub'<YI YfY]' [`Ui VhYbž] Yfi fhY]'h"

8 Yf'9]bZ'i gg'j cb' l a ghUbX'i bX'; YgY`gWk UZh

8]Y'gcn]U`Yb' l a ghÀbXY'hfi [ Yb'a U» [ YV`]Wk 'ni f'J YfZc` [i b ['XYf
'?'bXYf'VY]"A]ggYfbhYb'i bX'gWk `YWk hY'9fbhYb'Yf\Ø\hYb'XYb'8fi W_
Ui ZX]Y'8cfZ[Ya Y]bgWk UZhYb'i bX'gWk ØfhYb'XUg'A]gghfUi Yb' [Y [Yb
j Yfa Y]bh]Wk Y'<YI Yb'"Hfchn'XYg'8fi W_g'k Uf'<c\Ybnc`Yfb'YXcWk
b]Wk h'XUg'NYbhfi a 'XYf'<YI Ybj YfZc` [i b ['b'9i fcdU/X]Y'5bnU\
XYf'DfcnYggY'k Uf'a cXYfUž'YXcWk 'V`Y]Vh'XUg'@]XYb'XYf
VYhfcZYbYb'?'bXYf'i bj Yf [YggYb"

9]bY'A U\bi b ['ZØf'X]Y'Ni _i bZh

<Yi hY'Yf]bbYfh'DfcZYggcf'8]`]b [ Yf'XUfUbž'XUgg'XYf'; `Ui VY'Ub
<YI Ybj YfZc` [i b ['b]Wk h'bi f'\]ghcf]gWk Y'FY'Yj Un'\Uh'"Øj]Y'Yb
FY []cbYbž]cf'U`Ya ' ]b'HY]'Yb'5Zf\_]Ugž]g]bX'À\b`]Wk Y'J YfZc` [i b [Yb
]a a Yf'bcWk 'FYU'hÀh'"8]`]b [ Yf'\Uh]g]Wk 'YbhgWk `cggYbž'X]Y
5i ZUfVY]hi b ['X]YgYf'; YgWk]Wk hYb'j cfUbni hfY]VYbž'i a

g]W\Yfni ghY`Ybž`XUgg`X]Y`C dZYf`b]W\h`i]b`J Yf[ YggYb\Y]h`[YfUhYb`
K]f`g]bX`b]W\h`j`YfUbhk`cfh`]W\`ZØf`XUg`; YgW\Y\YbYž`UVYf`k`]f
_ÒbbYb`XUZØf`gcf[Ybž`XUgg`X]Y`; YgW\]W\hY`b]W\h`k`]YXYf\c`h
k`]fX`ž`VYhcbh`Yf`"

8]Y`5i`gY]bUbXYfgYhni`b[ `a`]h`XYf`J Yf[ Ub[ Yb\Y]h`]gh`Y]b`k`]W\h`[Yf
GW\f]h`i]b`F`]W\h`i`b[ `Y]bYf`Ya`dUh\]gW\YfYb`i`bX
j`Yfgh`À`bXb]gj`c`YfYb`; YgY`gW\UZh`"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi`W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY